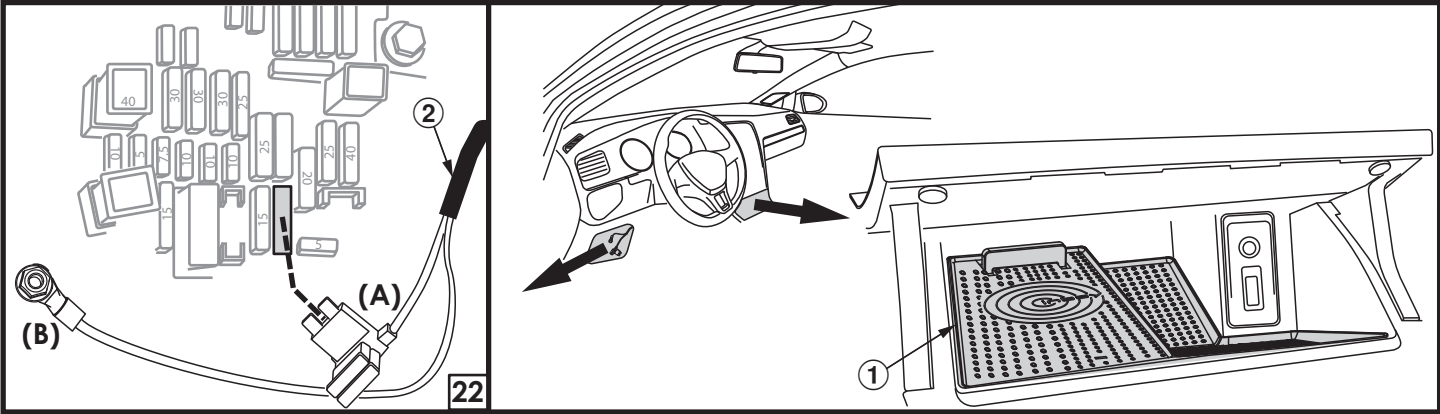




EN

22. Connect the plug of the Inbay® power cable (A) to the socket F48 in the fuse box (consult the vehicles' troubleshooting guide for details). The PIN GND (B) has to be affixed with the hex nut of the vehicle as indicated.

DE

22. Verbinden Sie den Stecker des Inbay®-Anschlusskabels (A) mit der Buchse F48 im Sicherungskasten (Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Fehlersuchanleitung des Fahrzeugs). Der Masseanschluss (B) muss wie dargestellt mit einer Sechskantmutter am Fahrzeug angebracht werden.

ES

22. Conecte la toma del cable de alimentación Inbay® (A) a la toma F48 de la caja de fusibles (consulte la guía de resolución de averías del vehículo para obtener detalles al respecto). El PIN GND (B) debe fijarse con la tuerca hexagonal del vehículo, según lo indicado.

FR

22. Raccordez la fiche du câble d'alimentation Inbay® (A) à la cavité F48 du boîtier de fusibles (voir le guide de dépannage du véhicule pour les détails). La cosse de masse GND (B) doit être fixée au moyen de l'écrou hexagonal au véhicule (voir l'illustration).

IT

22. Collegare il connettore del cavo di alimentazione Inbay® (A) alla presa F48 nella scatola fusibili (per maggiori dettagli consultare la risoluzione dei problemi del veicolo). Il PIN GND (B) deve essere fissato con il dado esagonale del veicolo, come indicato.

Designed by Alpine Electronics (Europe) GmbH
Printed in Hungary

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,
Tokyo 145-0067, JAPAN
Phone: 03-5499-4531

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
777 Supertest Road, Toronto,
Ontario M3J 2M9, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone 03-8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
184, Allée des Erables
CS 52016 - Villepinte
95 945 Roissy CDG Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588